



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-3(9)/11/KK

Warszawa, 29 lipca 2011 r.

DECYZJA DNR-2/257/2011

Na podstawie art. 41c ust. 3 pkt 1 i 4 oraz art. 41c ust. 9 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.) po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie dystrybuowania przez BVN TRADE Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie wyrobów: lampek choinkowych Perłowe Kuleczki (200 żarówek) art. nr 9078, lampek choinkowych Perłowe Kuleczki (100 żarówek) art. nr 9073, lampek choinkowych Sople (160 żarówek) art. nr 9173, lampek choinkowych Sople (96 żarówek) art. nr 9165, lampek choinkowych Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR,

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

- 1) nakazuje BVN TRADE Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie:
 - a) wycofanie z obrotu nw. wyrobów, tj.:
 - lampek choinkowych Perłowe Kuleczki (200 żarówek) art. nr 9078, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1 i ust. 2, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 155, poz. 1089),
 - lampek choinkowych Perłowe Kuleczki (100 żarówek) art. nr 9073, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1 i ust. 2, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 ww. rozporządzenia,
 - lampek choinkowych Sople (160 żarówek) art. nr 9173, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1 i ust. 2, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 ww. rozporządzenia,

- lampek choinkowych Sople (96 żarówek) art. nr 9165, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 5 ust. 1 i ust. 2, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 ww. rozporządzenia,
- lampek choinkowych Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 ww. rozporządzenia

b) powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi wymaganiami, w formie ogłoszenia o wielkości min. 7/7 cm o treści: „BVN TRADE Spółka z o.o. z siedzibą w Warszawie, przy Al. Solidarności 82A lok. 81 informuje, iż lampki choinkowe: Perłowe Kuleczki (200 żarówek) art. nr 9078, Perłowe Kuleczki (100 żarówek) art. nr 9073, Sople (160 żarówek) art. nr 9173, Sople (96 żarówek) art. nr 9165, Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR, nie spełniają zasadniczych wymagań określonych w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 155, poz. 1089), z uwagi na zastosowanie w konstrukcji ww. wyrobów przewodu zasilającego o długości od wtyczki do pierwszej oprawki mniejszej niż wymagana minimalna wartość 1,5 m oraz o znamionowym przekroju poprzecznym żył mniejszym niż wymagana minimalna wartość $0,5 \text{ mm}^2$, przez co nie zapewniono odpowiednich środków technicznych zapewniających ochronę ludzi przed niebezpieczeństwem urazu lub innej szkody, mogących powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu z elektrycznością. Ponadto na ww. lampkach choinkowych (oprócz lampek choinkowych Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR) brak jest podstawowych informacji, których znajomość i przestrzeganie są warunkiem bezpieczeństwa podczas użytkowania tego sprzętu, tj. brak oznaczenia typu lub parametrów elektrycznych żarówek oraz brak jest nazwy producenta lub znaku towarowego. Wyroby te stwarzają ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru i są wycofane z obrotu. Ogłoszenie publikuje się w związku z decyzją Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów nr DNR-2/257/2011 z dnia 29 lipca 2011 r.”. Powyższe ogłoszenie powinno zostać zamieszczone w trzech dziennikach (gazetach) o zasięgu ogólnopolskim w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji;

2) nadaje decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Katowicach w hali targowej - boks 35-37C, mieszczącej się przy ul. Bocheńskiego 71 w Katowicach, należącej do Elżbiety Yildirim, prowadzącej działalność gospodarczą w Skierniewicach, stwierdzono w ofercie handlowej lampki choinkowe: Perłowe Kuleczki (200 żarówek) art. nr 9078, Perłowe Kuleczki (100 żarówek) art. nr 9073, Sople (160 żarówek) art. nr 9173, Sople (96 żarówek) art. nr 9165, Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR.

W toku kontroli wyroby te zostały poddane badaniom organoleptycznym.

Lampki choinkowe Perłowe Kuleczki (200 żarówek) art. nr 9078 to zestaw lampek choinkowych, zapakowany w kartonowe pudełko, na którym umieszczono informacje o wyrobie. Girlanda świetlna składa się z wtyczki, oprawek, przewodów elektrycznych i żarówek. Obudowę wtyczki wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym o właściwościach izolacyjnych. Wtyczka posiada przeziętą zintegrowaną z obudową. Oprawki typu wsuwliwego w ilości 200 szt. wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym o właściwościach izolacyjnych. Przewody elektryczne wykonano w izolacji z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym. Żarówki bez trzonka typu wsuwliwego w ilości 200 szt., połączone szeregowo, zamocowano w oprawkach. Na końcu girlandy znajduje się gniazdko, wykonane z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym, służące do podłączenia kolejnej girlandy.

Na opakowaniu znajdują się m.in. następujące informacje: nazwa wyrobu – Lampki choinkowe Perłowe kuleczki, Art. No: 9078; napięcie znamionowe girlandy – 230-250V; całkowita moc girlandy - 65W; symbol IP20; oznaczenie drugiej klasy ochrony przeciwporażeniowej; znak CE; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz m.in. następujące informacje i ostrzeżenia: *„Przed podłączeniem kompletu należy sprawdzić, czy wszystkie żaróweczki znajdują się w oprawkach. Nie należy wymieniać lub wkładać żarówek, gdy girlanda świetlna jest zasilana. Należy wymienić bezzwłocznie żarówkę przepaloną na żarówkę o tej samej mocy i napięciu w celu uniknięcia przegrzania girlandy (nie dotyczy węży świetlnych)”*.

Do przewodu dołączono etykietę w formie naklejki, na której umieszczono m.in. następujące informacje: nazwę wyrobu – Lampki choinkowe, ART. NO: 9078; napięcie znamionowe girlandy – 230-250V; całkowita moc girlandy - 65W; znak CE; oznaczenie drugiej klasy ochrony przeciwporażeniowej; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Badania organoleptyczne (sprawozdanie z badań Nr 1/KJ-42-298/2010) wykazały, iż ww. lampki choinkowe nie spełniają następujących wymagań normy PN-EN 60598-2-20:2000+A2:2006 „Oprawy oświetleniowe. Wymagania szczegółowe. Girlandy świetlne”, tj.:

- pkt 20.5.1 i pkt 20.5.2 lit. e, z uwagi na brak oznaczenia typu lub parametrów elektrycznych żarówek,
- pkt 20.5.1 i 20.5.2 lit. f, z uwagi na brak na naklejce przymocowanej do przewodu informacji o treści: „Stosować jedynie żarówki zapasowe tego samego typu, co żarówki dostarczone z girlandą świetlną”,
- pkt 20.5.2 lit. a, z uwagi na brak nazwy producenta lub znaku towarowego,
- pkt 20.10.1, z uwagi na fakt, iż znamionowy przekrój poprzeczny żył przewodu zasilającego ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość $0,5 \text{ mm}^2$, gdyż wynosi $0,0648 \text{ mm}^2$,
- pkt 20.10.3, z uwagi na fakt, iż długość przewodu zasilającego od wtyczki do pierwszej oprawki ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość 1,5 m, gdyż wynosi 0,72 m.

Należy podkreślić, iż informacja o treści: „Stosować jedynie żarówki zapasowe tego samego typu, co żarówki dostarczone z girlandą świetlną”, której brak stwierdzono na naklejce przymocowanej do przewodu przedmiotowej lampki choinkowej, znajdowała się na opakowaniu.

Lampki choinkowe Perłowe Kuleczki (100 żarówek) art. nr 9073 to zestaw lampek choinkowych, zapakowany w kartonowe pudełko, na którym umieszczono informacje o wyrobie. Girlanda świetlna składa się z wtyczki, oprawek, przewodów elektrycznych i żarówek. Obudowę wtyczki wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym o właściwościach izolacyjnych. Wtyczka posiada przegiętą zintegrowaną z obudową. Oprawki typu wsuwliwego w ilości 100 szt. wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym o właściwościach izolacyjnych. Przewody elektryczne wykonano w izolacji z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym. Żarówki bez trzonka typu wsuwliwego w ilości 100 szt., połączone szeregowo, zamocowano w oprawkach. Na końcu girlandy znajduje się gniazdko, wykonane z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym, służące do podłączenia kolejnej girlandy.

Na opakowaniu znajdują się m.in. następujące informacje: nazwa wyrobu – Lampki choinkowe Perłowe kuleczki, Art. No: 9073; napięcie znamionowe girlandy – 230-250V; całkowita moc girlandy – 32.5W; symbol IP20; oznaczenie drugiej klasy ochrony przeciwporażeniowej; znak CE; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu

elektrycznego i elektronicznego oraz m.in. następujące informacje i ostrzeżenia: „Przed podłączeniem kompletu należy sprawdzić, czy wszystkie żarówki znajdują się w oprawkach. Nie należy wymieniać lub wkładać żarówek, gdy girlanda świetlna jest zasilana. Należy wymienić bezzwłocznie żarówkę przepaloną na żarówkę o tej samej mocy i napięciu w celu uniknięcia przegrzania girlandy (nie dotyczy węży świetlnych)”.

Do przewodu dołączono etykietę w formie naklejki, na której umieszczono m.in. następujące informacje: nazwę wyrobu – Lampki choinkowe, ART. NO: 9073; napięcie znamionowe girlandy – 230-250V; całkowita moc girlandy – 32.5W; znak CE; oznaczenie drugiej klasy ochrony przeciwporażeniowej; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Badania organoleptyczne (sprawozdanie z badań Nr 2/KJ-42-298/2010) wykazały, iż ww. lampki choinkowe nie spełniają następujących wymagań normy PN-EN 60598-2-20:2000+A2:2006 „Oprawy oświetleniowe. Wymagania szczegółowe. Girlandy świetlne”, tj.:

- pkt 20.5.1 i pkt 20.5.2 lit. e, z uwagi na brak oznaczenia typu lub parametrów elektrycznych żarówek,
- pkt 20.5.1 i 20.5.2 lit. f, z uwagi na brak na naklejce przymocowanej do przewodu informacji o treści: „Stosować jedynie żarówki zapasowe tego samego typu, co żarówki dostarczone z girlandą świetlną”,
- pkt 20.5.2 lit. a, z uwagi na brak nazwy producenta lub znaku towarowego,
- pkt 20.10.1, z uwagi na fakt, iż znamionowy przekrój poprzeczny żył przewodu zasilającego ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość $0,5 \text{ mm}^2$, gdyż wynosi $0,0377 \text{ mm}^2$,
- pkt 20.10.3, z uwagi na fakt, iż długość przewodu zasilającego od wtyczki do pierwszej oprawki ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość 1,5 m, gdyż wynosi 0,91 m.

Należy podkreślić, iż informacja o treści: „Stosować jedynie żarówki zapasowe tego samego typu, co żarówki dostarczone z girlandą świetlną”, której brak stwierdzono na naklejce przymocowanej do przewodu przedmiotowej lampki choinkowej, znajdowała się na opakowaniu.

Lampki choinkowe Sople (160 żarówek) art. nr 9173 to zestaw lampek choinkowych, zapakowany w kartonowe pudełko, na którym umieszczono informacje o wyrobie. Girlanda świetlna składa się z wtyczki, oprawek, przewodów elektrycznych i żarówek. Obudowę wtyczki wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze białym o właściwościach izolacyjnych. Wtyczka posiada przegiętkę zintegrowaną z obudową. Oprawki typu wsuwliwego w ilości

160 szt. wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze białym o właściwościach izolacyjnych. Przewody elektryczne wykonano w izolacji z tworzywa sztucznego w kolorze białym. Żarówki bez trzonka typu wsuwliwego w ilości 160 szt., połączone szeregowo, zamocowano w oprawkach. Na końcu girlandy znajduje się gniazdko, wykonane z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym, służące do podłączenia kolejnej girlandy. Girlanda wyposażona jest w elektroniczny regulator oświetlenia sterujący sekcjami żarówek girlandy.

Na opakowaniu znajdują się m.in. następujące informacje: nazwa wyrobu – Lampki choinkowe Sople, Art. No: 9173; napięcie znamionowe girlandy – 230-250V; całkowita moc girlandy – 45.76W; symbol IP20; oznaczenie drugiej klasy ochrony przeciwporażeniowej; znak CE; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz m.in. następujące informacje i ostrzeżenia: *„Przed podłączeniem kompletu należy sprawdzić, czy wszystkie żaróweczki znajdują się w oprawkach. Nie należy wymieniać lub wkładać żarówek, gdy girlanda świetlna jest zasilana. Należy wymienić bezzwłocznie żarówkę przepaloną na żarówkę o tej samej mocy i napięciu w celu uniknięcia przegrzania girlandy (nie dotyczy węży świetlnych)”*.

Do przewodu dołączono etykietę w formie naklejki, na której umieszczono m.in. następujące informacje: nazwę wyrobu – Lampki choinkowe, ART. NO: 9173; napięcie znamionowe girlandy – 230-250V; całkowita moc girlandy – 45.76W; znak CE; oznaczenie drugiej klasy ochrony przeciwporażeniowej; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Badania organoleptyczne (sprawozdanie z badań Nr 3/KJ-42-298/2010) stwierdzono, iż ww. lampki choinkowe nie spełniają następujących wymagań normy PN-EN 60598-2-20:2000+A2:2006 „Oprawy oświetleniowe. Wymagania szczegółowe. Girlandy świetlne”, tj.:

- pkt 20.5.1 i pkt 20.5.2 lit. e, z uwagi na brak oznaczenia typu lub parametrów elektrycznych żarówek,
- pkt 20.5.1 i 20.5.2 lit. f, z uwagi na brak na naklejce przymocowanej do przewodu informacji o treści: „Stosować jedynie żarówki zapasowe tego samego typu, co żarówki dostarczone z girlandą świetlną”,
- pkt 20.5.2 lit. a, z uwagi na brak nazwy producenta lub znaku towarowego,
- pkt 20.10.1, z uwagi na fakt, iż znamionowy przekrój poprzeczny żył przewodu zasilającego ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość $0,5 \text{ mm}^2$, gdyż wynosi $0,0811 \text{ mm}^2$,

- pkt 20.10.3, z uwagi na fakt, iż długość przewodu zasilającego od wtyczki do pierwszej oprawki ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość 1,5 m, gdyż wynosi 1,1 m.

Należy podkreślić, iż informacja o treści: „Stosować jedynie żarówki zapasowe tego samego typu, co żarówki dostarczone z girlandą świetlną”, której brak stwierdzono na naklejce przymocowanej do przewodu przedmiotowej lampki choinkowej, znajdowała się na opakowaniu.

Lampki choinkowe Sople (96 żarówek) art. nr 9165 to zestaw lampek choinkowych, zapakowany w kartonowe pudełko, na którym umieszczono informacje o wyrobie. Girlanda świetlna składa się z wtyczki, oprawek, przewodów elektrycznych i żarówek. Obudowę wtyczki wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym o właściwościach izolacyjnych. Wtyczka posiada przegiętkę zintegrowaną z obudową. Oprawki typu wsuwliwego w ilości 96 szt. wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym o właściwościach izolacyjnych. Przewody elektryczne wykonano w izolacji z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym. Żarówki bez trzonka typu wsuwliwego w ilości 96 szt., połączone szeregowo, zamocowano w oprawkach. Na końcu girlandy znajduje się gniazdko, wykonane z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym, służące do podłączenia kolejnej girlandy. Girlanda wyposażona jest w elektroniczny regulator oświetlenia sterujący sekcjami żarówek girlandy.

Na opakowaniu znajdują się m.in. następujące informacje: nazwa wyrobu – Lampki choinkowe Sople, Art. No: 9165; napięcie znamionowe girlandy – 230-250V; całkowita moc girlandy – 27.45W; symbol IP20; oznaczenie drugiej klasy ochrony przeciwporażeniowej; znak CE; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz m.in. następujące informacje i ostrzeżenia: *„Przed podłączeniem kompletu należy sprawdzić, czy wszystkie żaróweczki znajdują się w oprawkach. Nie należy wymieniać lub wkładać żarówek, gdy girlanda świetlna jest zasilana. Należy wymienić bezzwłocznie żarówkę przepaloną na żarówkę o tej samej mocy i napięciu w celu uniknięcia przegrzania girlandy (nie dotyczy węży świetlnych)”*.

Do przewodu dołączono etykietę w formie naklejki, na której umieszczono m.in. następujące informacje: nazwę wyrobu – Lampki choinkowe, ART. NO: 9165; napięcie znamionowe girlandy – 230-250V; całkowita moc girlandy – 27.45W; znak CE; oznaczenie drugiej klasy ochrony przeciwporażeniowej; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Badania organoleptyczne (sprawozdanie z badań Nr 4/KJ-42-298/2010) wykazały, iż ww. lampki choinkowe nie spełniają następujących wymagań normy PN-EN

60598-2-20:2000+A2:2006 „Oprawy oświetleniowe. Wymagania szczegółowe. Girlandy świetlne”, tj.:

- pkt 20.5.1 i pkt 20.5.2 lit. e, z uwagi na brak oznaczenia typu lub parametrów elektrycznych żarówek,
- pkt 20.5.1 i 20.5.2 lit. f, z uwagi na brak na naklejce przymocowanej do przewodu informacji o treści: „Stosować jedynie żarówki zapasowe tego samego typu, co żarówki dostarczone z girlandą świetlną”,
- pkt 20.5.2 lit. a, z uwagi na brak nazwy producenta lub znaku towarowego,
- pkt 20.10.1, z uwagi na fakt, iż znamionowy przekrój poprzeczny żył przewodu zasilającego ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość $0,5 \text{ mm}^2$, gdyż wynosi $0,0811 \text{ mm}^2$,
- pkt 20.10.3, z uwagi na fakt, iż długość przewodu zasilającego od wtyczki do pierwszej oprawki ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość 1,5 m, gdyż wynosi 0,82 m.

Należy podkreślić, iż informacja o treści: „Stosować jedynie żarówki zapasowe tego samego typu, co żarówki dostarczone z girlandą świetlną”, której brak stwierdzono na naklejce przymocowanej do przewodu przedmiotowej lampki choinkowej, znajdowała się na opakowaniu.

Lampki choinkowe Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR to zestaw lampek choinkowych, zapakowany w kartonowe pudełko, na którym umieszczono informacje o produkcji. Girlanda świetlana składa się z wtyczki, oprawek, przewodów elektrycznych i żarówek. Obudowę wtyczki wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym o właściwościach izolacyjnych. Wtyczka posiada przegiętą zintegrowaną z obudową. Oprawki typu wsuwliwego w ilości 100 szt. wykonano z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym o właściwościach izolacyjnych. Przewody elektryczne wykonano w izolacji z tworzywa sztucznego w kolorze zielonym. Żarówki bez trzonka typu wsuwliwego w ilości 100 szt., połączone szeregowo, zamocowano w oprawkach. Girlanda wyposażona jest w elektroniczny regulator oświetlenia sterujący sekcjami żarówek girlandy.

Na opakowaniu znajdują się m.in. następujące informacje: nazwa wyrobu – Lampki choinkowe małe kulki Art. No. 780SQR, 100L żarówek; symbol IP20; oznaczenie drugiej klasy ochrony przeciwporażeniowej; znak CE; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego; napis: „Wyprodukowano w Chinach” oraz instrukcja obsługi i montażu zawierająca m.in. następujące informacje i ostrzeżenia: *„Kompletu lampek w opakowaniach nie należy podłączać do zasilania. Żarówki w lampkach są niewymienne! Żarówki umocowane są na stałe w oprawkach, nie da się ich wyjmować*

i wkładać. Lampki przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń”. Ponadto do wyroby dołączono również instrukcję obsługi i montażu.

Do przewodu dołączono etykietę w formie naklejki, na której umieszczono następujące informacje: nazwę wyrobu – Lampki choinkowe, Art. No. 780SQR; napięcie znamionowe i częstotliwość prądu zasilania – 230V~50 Hz; całkowita moc girlandy - 117W; ilość lampek, napięcie, natężenie prądu oraz moc żarówek – 100 lampek, 8V, 70mA, 0.86W; znak CE; oznaczenie selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego; nazwę producenta – Taizhou Tianze Lamp Industry Co., LTD., China.

Badania organoleptyczne (sprawozdanie z badań nr 5/KJ-42-298/2010) wykazały, iż ww. lampki choinkowe nie spełniają następujących wymagań normy PN-EN 60598-2-20:2000+A2:2006 „Oprawy oświetleniowe. Wymagania szczegółowe. Girlandy świetlne”, tj.:

- pkt 20.5.2 lit. b, z uwagi na brak na naklejce przymocowanej do przewodu oznaczenia klasy ochrony przeciwporażeniowej,
- pkt 20.5.2 lit. c, z uwagi na brak na naklejce przymocowanej do przewodu informacji dotyczącej stopnia ochrony przed wnikaniem pyłu i wody, bądź ostrzeżenia, że girlanda może być stosowana wewnątrz pomieszczeń,
- pkt 20.10.1, z uwagi na fakt, iż znamionowy przekrój poprzeczny żył przewodu zasilającego ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość $0,5 \text{ mm}^2$, gdyż wynosi $0,0364 \text{ mm}^2$,
- pkt 20.10.3, z uwagi na fakt, iż długość przewodu zasilającego od wtyczki do pierwszej oprawki ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość 1,5 m, gdyż wynosi 1,05 m.

Należy podkreślić, iż informacje, których brak stwierdzono na naklejce przymocowanej do przewodu przedmiotowej lampki choinkowej, tj. informacji dotyczącej stopnia ochrony przed wnikaniem pyłu i wody, bądź ostrzeżenia, że girlanda może być stosowana wewnątrz pomieszczeń oraz oznaczenie klasy ochrony przeciwporażeniowej, znajdowały się na opakowaniu oraz w dołączonej do wyrobu instrukcji.

Na podstawie uzyskanej w toku kontroli faktury VAT nr M87/10/2010 z dnia 26 października 2010 r. ustalono, iż przedmiotowe lampki choinkowe zostały zakupione przez kontrolowanego przedsiębiorcę od BVN TRADE Sp. z o.o. siedzibą w Warszawie. W toku prowadzonego przez Śląskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej postępowania wyjaśniającego nie uzyskano dowodów potwierdzających, iż BVN TRADE Sp. z o.o. siedzibą w Warszawie jest podmiotem wprowadzającym do obrotu kwestionowane

wyroby. W tym stanie rzeczy uznano BVN TRADE Sp. z o.o. siedzibą w Warszawie za dystrybutora ww. wyrobów.

Pismem z dnia 15 lutego 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zawiadomił BVN TRADE Sp. z o.o. siedzibą w Warszawie (zwaną dalej także „stroną”) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie dystrybuowania ww. lampek choinkowych, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi w następujących przepisach rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 155, poz. 1089), zwanego dalej „rozporządzeniem”, tj.:

- § 5 ust. 1, z uwagi na brak podstawowych informacji, których znajomość i przestrzeganie są warunkiem bezpieczeństwa podczas użytkowania tego sprzętu, tj. brak oznaczenia typu lub parametrów elektrycznych żarówek, (lampki choinkowe Perłowe Kuleczki (200 żarówek) art. nr 9078, lampki choinkowe Perłowe Kuleczki (100 żarówek) art. nr 9073, lampki choinkowe Sople (160 żarówek) art. nr 9173, lampki choinkowe Sople (96 żarówek) art. nr 9165),
- § 5 ust. 2, z uwagi na brak nazwy producenta lub znaku towarowego (lampki choinkowe Perłowe Kuleczki (200 żarówek) art. nr 9078, lampki choinkowe Perłowe Kuleczki (100 żarówek) art. nr 9073, lampki choinkowe Sople (160 żarówek) art. nr 9173, lampki choinkowe Sople (96 żarówek) art. nr 9165),
- § 6 ust. 1, z uwagi na to, że wszystkie ww. wyroby zostały zaprojektowane i wyprodukowane w sposób niezapewniający ich zgodności z zasadami ochrony przed zagrożeniami, o których mowa w § 7 ust. 1 pkt 1,
- § 7 ust. 1 pkt 1, z uwagi na zastosowanie w konstrukcji wszystkich ww. wyrobów przewodu zasilającego o długości od wtyczki do pierwszej oprawki mniejszej niż wymagana minimalna wartość 1,5 m oraz o znamionowym przekroju poprzecznym żył mniejszym niż wymagana minimalna wartość $0,5 \text{ mm}^2$, przez co nie zapewniono odpowiednich środków technicznych zapewniających ochronę ludzi przed niebezpieczeństwem urazu lub innej szkody, mogących powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu z elektrycznością, gdyż powyższe wady konstrukcyjne obniżają wytrzymałość połączeń, co stwarza ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Postanowieniem z dnia 16 lutego 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na wycofanie wyrobów

z obrotu. Strona została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych przez nią działań.

Strona pomimo dwukrotnego awizowania przez urząd pocztowy zawiadomienia o wszczęciu postępowania oraz postanowienia Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, nie podjęła ww. pism w terminie.

Mając na uwadze fakt, iż strona nie przedstawiła dowodów potwierdzających podjęcie wymaganych działań, pismem z dnia 11 kwietnia 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę, iż na podstawie art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego przysługuje jej prawo do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawo wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Ponadto powiadomił stronę, iż zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszącego się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218/30 z dnia 13 sierpnia 2008 r.), w terminie nie krótszym niż 10 dni, ma możliwość przedstawienia swojego stanowiska w sprawie.

Strona pomimo dwukrotnego awizowania przez urząd pocztowy powyższego pisma, nie podjęła go w terminie.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów na podstawie art. 44 w związku z art. 45 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), uznał zawiadomienie o wszczęciu postępowania z dnia 15 lutego 2011 r. oraz postanowienie z dnia 16 lutego 2011 r., a także pismo z dnia 11 kwietnia 2011 r. za doręczone.

Wskazać należy, iż korespondencję kierowano na adres wskazany w Krajowym Rejestrze Sądowym.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorca BVN TRADE Sp. z o.o. siedzibą w Warszawie jest dystrybutorem lampek choinkowych: Perłowe Kuleczki (200 żarówek) art. nr 9078, Perłowe Kuleczki (100 żarówek) art. nr 9073, Sople (160 żarówek) art. nr 9173, Sople (96 żarówek) art. nr 9165, Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR.

Zważywszy, iż w toku prowadzonego postępowania wyjaśniającego nie uzyskano dowodów potwierdzających, iż BVN TRADE Sp. z o.o. siedzibą w Warszawie jest podmiotem wprowadzającym do obrotu kwestionowane wyroby, postępowanie administracyjne wszczęto przeciwko ww. przedsiębiorcy jako dystrybutorowi

przedmiotowych lampek choinkowych. Zgodnie z art. 5 pkt 23 ustawy o systemie oceny zgodności, za dystrybutora uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, która dostarcza lub udostępnia wyrób po jego wprowadzeniu do obrotu.

Zgodnie natomiast z art. 41 a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte. Stroną postępowania może być także dystrybutor.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku lampek choinkowych, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego.

Badania organoleptyczne przeprowadzone przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Katowicach (sprawozdania z badań Nr 1,2,3,4/KJ-42-298/2010), wykazały, iż ww. lampki choinkowe nie spełniają następujących wymagań normy PN-EN 60598-2-20:2000+A2:2006 „Oprawy oświetleniowe. Wymagania szczegółowe. Girlandy świetlne”, tj.:

- pkt 20.5.1 i pkt 20.5.2 lit. e, z uwagi na brak oznaczenia typu lub parametrów elektrycznych żarówek (oprócz lampek choinkowych Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR),
- pkt 20.5.2 lit. a, z uwagi na brak nazwy producenta lub znaku towarowego (oprócz lampek choinkowych Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR),
- pkt 20.10.1, z uwagi na fakt, iż znamionowy przekrój poprzeczny żył przewodu zasilającego ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość $0,5 \text{ mm}^2$,
- pkt 20.10.3, z uwagi na fakt, iż długość przewodu zasilającego od wtyczki do pierwszej oprawki ma wartość mniejszą niż wymagana minimalna wartość 1,5 m.

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów postępowania przeciwko BVN TRADE Sp. z o.o. siedzibą w Warszawie w sprawie dystrybuowania wyrobów: lampek choinkowych Perłowe Kuleczki (200 żarówek) art. nr 9078, lampek choinkowych Perłowe Kuleczki (100 żarówek) art. nr 9073, lampek choinkowych Sople (160 żarówek) art. nr 9173, lampek choinkowych Sople (96 żarówek) art. nr 9165, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi

w § 5 ust. 1 i ust. 2, § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia oraz lampek choinkowych Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR, niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 6 ust. 1 oraz w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia.

Przepis § 5 ust. 1 rozporządzenia stanowi, iż na sprzęcie elektrycznym zamieszcza się podstawowe informacje, których znajomość i przestrzeganie są warunkiem bezpieczeństwa podczas użytkowania tego sprzętu. W przypadku braku możliwości zamieszczenia informacji na sprzęcie elektrycznym informacje te podaje się w instrukcji obsługi, świadectwie gwarancyjnym lub w dokumentacji dołączonej do sprzętu. Zgodnie zaś z § 5 ust. 2 ww. rozporządzenia nazwę producenta lub znak towarowy zamieszcza się bezpośrednio na sprzęcie elektrycznym, a w przypadku braku możliwości zamieszczenia ich na sprzęcie – na opakowaniu. Przepis § 6 ust. 1 rozporządzenia stanowi, że sprzęt elektryczny należy projektować i wytwarzać w sposób zapewniający jego zgodność z zasadami ochrony przed zagrożeniami, o których mowa w § 7, pod warunkiem, że jest on użytkowany zgodnie z przeznaczeniem i utrzymywany we właściwym stanie technicznym. Natomiast przepis § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia określa, iż w celu ochrony przed zagrożeniami stwarzanymi przez sprzęt elektryczny, w procesie jego projektowania i wytwarzania należy przewidzieć i zastosować w nim odpowiednie środki techniczne zapewniające ochronę ludzi i zwierząt domowych przed niebezpieczeństwem urazu lub innej szkody, mogących powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu z elektrycznością.

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 155, poz. 1089), stanowi implementację Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/95/WE z dnia 12 grudnia 2006 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do sprzętu elektrycznego przewidzianych do stosowania w określonych granicach napięcia (Dz. Urz. UE. L.2006. 374.10 z dnia 27 grudnia 2006 r.).

Zgodnie z jej przepisami ww. lampki choinkowe nie spełniają wymagań ww. dyrektywy określonych w:

- pkt 1 lit. a i b „Warunki ogólne” Załącznik I „Podstawowe Elementy Założeń Związanych z Bezpieczeństwem Odnoszące się do Sprzętu Elektrycznego Przeznaczonego do Użytku w Określonych Granicach Napięcia” (oprócz lampki choinkowej Małe kulki (100 żarówek) art. nr 780SQR),
- pkt 1 lit. d „Warunki ogólne” Załącznik I „Podstawowe Elementy Założeń Związanych z Bezpieczeństwem Odnoszące się do Sprzętu Elektrycznego Przeznaczonego do Użytku w Określonych Granicach Napięcia”,

- pkt 2 lit. a „Ochrona przed zagrożeniami stwarzanymi przez sprzęt elektryczny” Załącznik I „Podstawowe Elementy Założeń Związanych z Bezpieczeństwem Odnoszące się do Sprzętu Elektrycznego Przeznaczonego do Użytku w Określonych Granicach Napięcia”.

Zgodnie z pkt 1 lit. a ww. dyrektywy podstawowe cechy, których znajomości i stosowanie zapewniają, że sprzęt elektryczny będzie użytkowany bezpiecznie i zgodnie z jego przeznaczeniem, zostaną uwidocznione na sprzęcie elektrycznym, a w przypadku braku takiej możliwości, zostaną podane w dokumentacji towarzyszącej. Zgodnie zaś z pkt 1 lit. b nazwa firmowa towaru lub znak towarowy powinny zostać wyraźnie wydrukowane na sprzęcie elektrycznym lub, w przypadku braku takiej możliwości, na opakowaniu. Przepis pkt 1 lit. d określa, iż sprzęt elektryczny powinien być zaprojektowany i wyprodukowany w sposób zapewniający jego zgodność z zasadami ochrony przed zagrożeniami, wymienionymi w pkt 2 i 3 niniejszego załącznika, pod warunkiem, że sprzęt ten jest użytkowany zgodnie z jego przeznaczeniem i że jest odpowiednio utrzymywany. Natomiast pkt 2 lit. a stanowi, iż zgodnie z pkt. 1 należy określić środki techniczne w celu zapewnienia, że osoby oraz zwierzęta domowe są odpowiednio chronione przed niebezpieczeństwem urazu fizycznego lub inną szkodą mogącą powstać w wyniku bezpośredniego lub pośredniego kontaktu.

W związku z zawiadomieniem o wszczęciu postępowania, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie termin 21 dni na przedstawienie dowodów potwierdzających wycofanie wyrobów z obrotu. Poinformował również stronę, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań. Kierowaną w toku postępowania do strony korespondencję, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał za doręczoną zgodnie z art. 44 w związku z art. 45 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.).

Strona została pouczona o przysługującym jej prawie brania czynnego udziału w każdym stadium postępowania, a w szczególności wypowiedzania się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłaszania żądań, a także przeglądania akt sprawy oraz sporządzania z nich notatek i odpisów. Pismo w tej sprawie doręczono w trybie art. 44 Kodeksu postępowania administracyjnego.

Zgodnie z art. 41c ust. 3 pkt 1 i pkt 4 ustawy o systemie oceny zgodności, jeżeli w wyniku kontroli stwierdzono, że wyrób nie spełnia zasadniczych lub innych wymagań, a strona nie podjęła działań, o których mowa w art. 41b ust. 1, organ prowadzący postępowanie może w drodze decyzji nakazać wycofanie wyrobu z obrotu lub użytku oraz nakazać stronie postępowania powiadomienie konsumentów lub użytkowników wyrobu

o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi lub innymi wymaganiami, określając termin i sposób powiadomienia. Zgodnie z art. 41c ust. 9 ustawy o systemie oceny zgodności, jeżeli wymaga tego interes konsumentów lub użytkowników wyrobu, organ prowadzący postępowanie nadaje decyzji, o której mowa w ust. 3, rygor natychmiastowej wykonalności.

Mając na uwadze powyższe oraz biorąc pod uwagę fakt, iż ww. wyroby stwarzają ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał za zasadne, wobec bezczynności strony postępowania, nakazanie wycofania ww. wyrobów z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach.

Ze względu na wskazane powyżej poważne zagrożenie, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów uznał, iż zachodzi konieczność w ich interesie nadania decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności i orzekł jak w sentencji.

Decyzja ostateczna, zgodnie z art. 39a ust. 3 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności, stanowi podstawę wpisu do prowadzonego przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów rejestru wyrobów niezgodnych z zasadniczymi wymaganiami.

P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów
Małgorzata Kozak
Wiceprezes

Otrzymują:

BVN TRADE Sp. z o.o.
Al. Solidarności 82A lok. 81
01-003 Warszawa

Do wiadomości:

1. Elżbieta Yildirim
ul. Łowicka 119
96-100 Skierniewice
2. Śląski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej (nr akt kontroli KJ-42-298/2010)
3. a/a

